

DE Montageanleitung

Nur für Fachpersonal!

EN Assembly instructions

Only for specialist personnel!

FR Instructions de montage

Uniquement pour
le personnel spécialisé !

ES Instrucciones de montaje

¡Sólo para
personal especializado!

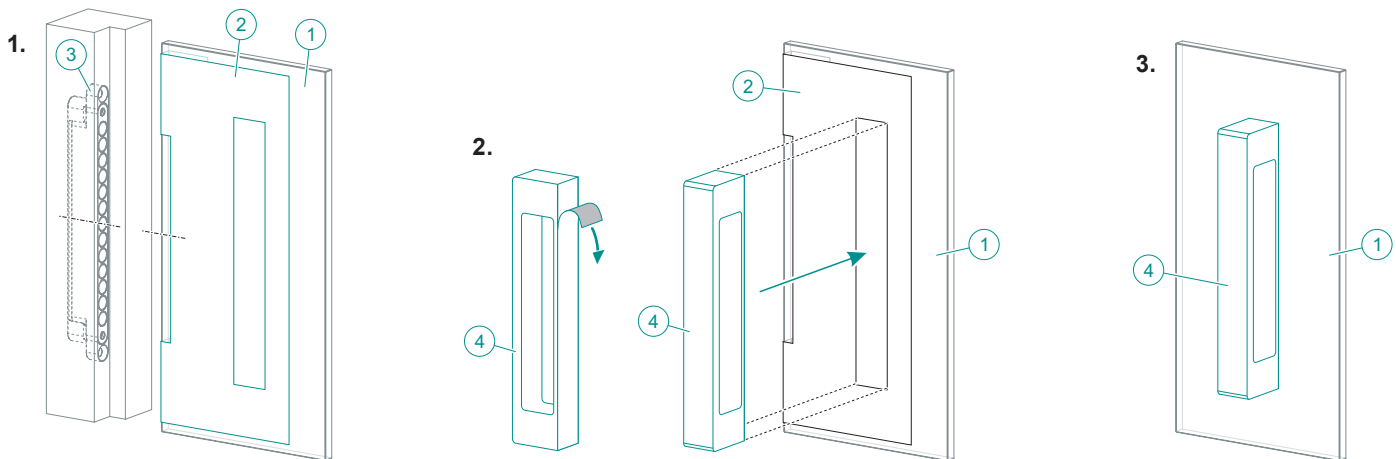
KEEP CLOSED KCH

DE Griff für Ganzglastüren

EN Handle for full glass doors

FR Poignée pour portes en verre

ES Tirador para puertas de vidrio



Beispiel / Example / Exemple / Ejemplo: KCH 1700

Die Klebefläche an der Glastür ① mit dem beiliegenden Reinigungstuch reinigen. Zur optimalen Kraftübertragung sollte der Griff ④ mittig zum Schließmagneten ③ ausgerichtet werden.

Die Schablone ② gemäß der Abbildung ausrichten und fixieren.

Die Schutzfolie von der Klebefläche des Griffs ④ abziehen und den Griff in die Aussparung der Schablone ② einsetzen.

Den Griff ca. 20 Minuten gleichmäßig und fest an die Glastür andrücken (20 N/cm²).

Die Schablone ② vorsichtig entfernen, auf der Gegenseite der Glastür positionieren und den zweiten Griff montieren.

Clean the adhesive surface on the glass door ① with the accompanying cleaning cloth. The handle ④ should be aligned centrally to the closing magnet ③ for optimum energy transfer. Align and fix the template ② as shown in the figure.

Peel off the protective film from the adhesive surface of the handle ④ and insert the handle into the recess of the template ②. Press the handle on the glass door firmly and evenly for approx. 20 minutes (20 N/cm²).

Carefully remove the template ②, position on the opposite side of the glass door and mount the second handle.

Nettoyer la surface de collage sur la porte vitrée ① avec le chiffon de nettoyage fourni. Pour une transmission de force optimale, la poignée ④ doit être alignée au centre de l'aimant de fermeture ③.

Aligner et fixer le gabarit ② comme illustré.

Retirer la feuille de protection de la surface de collage de la poignée ④ et insérer la poignée dans le renforcement du gabarit ②.

Appuyer la poignée uniformément et fermement sur la porte vitrée pendant 20 minutes (20 N/cm²).

Retirer délicatement le gabarit ②, le positionner sur le côté opposé de la porte vitrée et installer la seconde poignée.

Limpiar la superficie adhesiva de la puerta de vidrio ① con el paño de limpieza que se adjunta. Para obtener una transmisión óptima de fuerza, el tirador ④ debe estar centrado con respecto al imán de cierre ③.

Alinear y fijar la plantilla ② con arreglo a la figura.

Retire la película protectora de la superficie adhesiva del tirador ④ e insértelo en la ranura de la plantilla ②.

Presione el tirador de manera firme y uniforme contra la puerta de vidrio durante aprox. 20 minutos (20 N/cm²).

Retire cuidadosamente la plantilla ②. Colóquela en el lado opuesto de la puerta de vidrio y monte el segundo tirador.